

















Components

onents

Fieldgate FXA720

Ethernet/PROFIBUS DP Gateway

- Getting Started
 Schwallsingting
- Schnelleinstieg



BA031S/04/A2/07.07 Product Version 2.00.xx

Table of Contents

	Revision History 2
	Registered Trademarks 2
1	Introduction
1.1	Designated use
1.2	Licence agreement
1.3	System requirements 3
1.4	Fieldgate IP address
2	Hardware Installation
3	Software Installation
3.1	Preparing for installation
	Checking the system requirements
	Installing the documentation
3.2	Fstablishing communication 7
0.2	Making initial contact
	Changing the Fieldgate address9
3.3	Installing FXA720 PROFIBUS Driver
	Installing the driver
	Configuring the driver
	Two and three channel versions15
	Setting PROFIBUS DP bus parameters
	Index

English

Revision History



Product version	Manual	Changes/Remarks
1.00.xx	BA031S/04/en/10.03	Original version
1.01.xx	BA031S/04/a2/01.05	General revision of Software Installation chapter – Login to Web server via "Exec" access rights – Login to Specialist functions via password German version added
2.02.xx	BA031S/04/a2/07.07	Java Applets no longer supported Revision of Web server pages

Registered Trademarks

PROFIBUS®

Registered trademark of the PROFIBUS User Organisation, Karlsruhe Germany.

 $Microsoft \circledast$, $Windows \circledast$, $Windows NT \circledast$, $Windows 2000 \circledast$, $Windows XP \circledast$ and the Microsoft logo are registered trademarks of the Microsoft Corporation.

All other brand and product names are trademarks or registered trademarks of the companies and organisations in question

1 Introduction



1.1 Designated use

 $ControlCare\ Field gate\ FXA\ 720\ is\ a\ PROFIBUS/Ethernet\ Gateway\ with\ integrated\ web\ server that\ can\ be\ used:$

- as a PROFIBUS DP/Ethernet gateway within a PROFIBUS monitoring and control system
- as a remote data acquisition module for PROFIBUS devices connected to its PROFIBUS DP channels.

More information on these applications is to be found in Manual BA030SEN which is to be found on the set-up CD ${\rm ROM}.$

1.2 Licence agreement

The PROFIBUS driver supplied with the Setup CD-ROM can be installed on any computer that is to be used with the Fieldgate FXA720. The full licence agreement is included on the Setup CD-ROM.

The software required for read out and commissioning is either freely available or is subject to the licensing conditions of its manufacturer.

Installation of the software on your computer implies that you accept the terms of the corresponding licensing agreement.

1.3 System requirements

- Minimum Pentium II, 233 MHz
- Minimum 128 MB RAM
- Free hard disk space: 100 MB
- Graphic display 800 x 600 pixel with minimum 64000 colours
- CD-ROM drive
- Mouse or compatible display equipment
- Network card (TCP/IP)
- Windows 2000, Service Pack 3 or Windows XP, Service Pack 1
- Internet browser, e.g. Microsoft Internet Explorer 5.0 or greater Netscape Navigator 4.3 or greater Mozilla Firefox 1.0 or greater, etc.

1.4 Fieldgate IP address

Caution

 In order to avoid conflicts with other IT devices in your company network, the Fieldgate must be assigned a unique IP address during setup. Please consult your system administrator before beginning the set-up.

Hardware Installation 2

English Example for installation in a remote monitoring application



Example for installation in a control network:



3 Software Installation

Before you start the installation:

- Check that you have administrator rights for your computer.
- Check that you have a unique IP address for each Fieldgate to be installed together with subnet, gateway (LAN/router/firewall) and, if appropriate, broadcast IP addresses.

3.1 Preparing for installation

Checking the system requirements

- 1. Place the Fieldgate CD-ROM in your CD-ROM drive, the Setup menu appears.
- 2. First check that your computer fulfils the minimum requirements as described below, see also Section 1.3.



 Now carefully read the "Release Notes" before starting the installation - a doubleclick opens them up.





Installing the documentation





2. Click on "Install Documentation" to install the Fieldgate FXA720 manual:



- 3. The installation wizard appears: Proceed by clicking the "Next" button.
- To open, select "Start => Programs => Endress+Hauser => Fieldgate => FXA720 => English => Manuals" and select the document you require.

Adobe Acrobat Reader

You require Adobe Acrobat Reader to read the PDF file. The current Reader version is supplied on the CD-ROM.

- 1. To install, select the "Component Installation" option. Then, double-click on "Adobe Acrobat Reader".
- The installation wizard appears: Proceed with the installation by clicking the "Next" button.

3.2 Establishing communication

Making initial contact

Note!

- To make initial contact with Fieldgate FXA720, the IP address of your computer must be temporarily changed to the same domain as the Fieldgate default address (192. 168.253.1).
- If you are unsure of how to do this, consult your system administrator.
- The following applies to Windows XP. For Windows 2000, see BA030SEN

Before starting, the Fieldgate FXA720 must either:

- be installed in the network connected to a switch/hub with a straight cable or
- be connected directly to the computer with a cross-link cable.
- 1. Right-click "Start => Settings => Control Panel => Network Connections".

Network Connections	Took Advanced Help			xioi x
Q144 . 0 . 7	Search Polders	XIO	11]+	
Address Retwork Connection	8			- 03
Name	Type -	Status	Device Name	Phone # or Host Address
LAN or High-Speed Internet	t LAN or High-Speed Internet	Enabled	Son SOUL brega	ted
Wizard				
New Connection Woard	Waard			
•				

 Right-click "Local Area Connection => Properties" Using the left mouse button, double-click "Internet Protocol (TCP/IP)" or click once, then click "Properties".



- 3. Now you can enter/change the values and click "**OK**" to confirm.
 - Enter e.g. 192.168.253.2

(in this example, an address 192.168.253.2 - 254 is valid)

- Enter a subnet mask, e.g. 255.255.255.0

2	
	S
-	I
	00
	P
I	T)

ou can get IP settings assigne is capability. Otherwise, you n e appropriate IP settings.	d automatically if your network supports sed to ask your network administrator for		
C Obtain an IP address auto	nalically		
C Uge the following IP addre	91		
IP address:	192.168.253.2		
Sybnet mask:	255.255.255.0		
Default gateway:	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		
C Obtain DNS server addres			
C Use the following DNS set	ver addresses:		
Preferred DNS server:			

 Start the Web browser, e.g. Internet Explorer. Now enter the default address of the Fieldgate "192.168.253.1" in the address field of your browser and press the "Enter" key of your computer.

Tradress + Hauser Global Intranet Network - Microsoft Internet Explorer provided by Endress - Hauser Process Solutions	
Elle Edit View Pyrontes Jack Help	17
O O - R 2 () Deard Strates @hole @ O - D - D	
Agbees http://192.166.253.1	• 🔂 Go Links **

- The browser makes connection with the Fieldgate, a User Login window appears.
 Enter the password: "superb"
 - Press "Login" to display the entry page of the Fieldgate.

	Switch to User Mode	Endress+Hauser
XA720	Login	
User	Password	2
about a second se		

6. After the password has been entered, the Fieldgate Web server opens (you will not necessarily see devices at this point):

Refresh Overview of Selected Devices 14/58/33/2004/11/09 (UTC+2h)	Switch to Sp Liv	 pecialist Mode e List	Endress+Hauser Information & Configuration XML Export
FXA720	Ove	rview	
0 Next	Cł	nannel 1	
10 / PT 100 Point Name	CERABAR M	Endress+Hauser	DK.
AI1_OUT PT 100	0.978298 ba 14 58:25 2004/1	- EOM 1/09 NA.NA	Al1 Analog Input

Changing the Fieldgate address

- 1. Press "Switch to Specialist Mode"
 - Enter the user name " admin " and password " super "
 - Press "Login"
- 2. The live list is displayed (you may not necessarily see devices at this stage)
 - $-\operatorname{All}$ active addresses on the bus are displayed
 - Masters are normally listed with N.A. entries $% \left({{{\rm{N}}_{\rm{N}}}} \right)$

FXA72	XA720 Live List							
	Channel 1							
Show in Overview	Address / Device Tag	Device Type	Status	Manufacturer	Serial #	SW Rev. #	HW Rev. #	PA-Profile #
Г	3/N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	NA	N.A.	N.A.	N.A.
되	56 (PIC100	CERABAR S	0.5	Endress+Hauser	6K30118	2.0	1.0	0300

- 3. Now press "Information & Configuration" followed by "Network Setup"
 - In the Ethernet screen, enter the IP address, in this example 192.168.1.30:
 - Enter the Subnet mask, in this example 255.255.255.0
 - If appropriate, enter a **Gateway** address

(router/firewall connecting LAN to WAN/WWW)

Fieldgate Hostname	F	
IP Address	1102 168 253 4	
Subnet Mask	256.256.2540	
Gateway		

– Press "Send" to download the parameters to the Fieldgate.

- 4. Contact with the Fieldgate may break down at this stage. If this is not the case, close the browser.
- Reset the IP address in your computer back to the original value, see "Making initial contact"
- 6. Now make contact with Fieldgate FXA720 through the network browser by entering the new address.
- 7. If you are using the Fieldgate web server, now set it up as described in Chapter 6 of operating manual BA030SEN.

3.3 Installing FXA720 PROFIBUS Driver

FXA720 PROFIBUS Driver must be installed only if Fieldgate FXA720 is to be used in passthrough mode to allow a host application, e.g. P View, to access a PROFIBUS DP network.

Warning!

Do not install this driver if a Fieldgate PROFIBUS driver has already been installed with the Host application, e.g. in connection with FieldCare. Overwriting the original will cause the application to malfunction. You will be warned during installation, if a driver already exists.



Installing the driver

- 1. Place the Field gate CD-ROM in your CD-ROM drive, the Setup menu appears.
- 2. Click on "Component Installation" to start the software installation process.



3. Click on "FXA720 PROFIBUS Driver" to start installion.



4. The Setup program immediately starts the installation process.





- 5. Read the license agreement and check "I accept..." then press "Next".
 - "Print" causes the license to be printed out
 - "Cancel" breaks off the installation procedure

Please read the following license agre	ement carefully	
UCENCE AGREEMENT AND LIMIT	ATION OF LIABILITY	
The software application Fieldgate F) Process Solutions AG, in the following	0.720 was developed & lab a document referred to as En	alled by Endress+Hause Indress+Hauser
All rights to this software and to the te accompany if are the exclusive prope	chnical documentation and ity of Enders+Hauser.	materials which
Neither the Fieldgate FXU720 softwar (witten or on data medium) may be d part, without the express witten perm	e nor the associated docum spicated or reproduced in a losion of Endress+Hauser	ientation ny form in whole or in
(*) goospt the terms of the lownee a	greenerd	Ent

6. Now enter the customer information, Press "Next" to proceed.

ustomer Information			1	Same of
Please enter your information				20
Please enter your name and the n	ame of the compar	y for which y	nou work.	
User Natie				
A N Office				
Company Name:				
Endess+Hauser Process Solution	ns AG			

7. Now press "Install" to start installation.



8. Press "Finish" to close the wizard.



Configuring the driver

 Open the Control Panel via START => Settings => Control Panel. Double-click on the "Fieldgate FXA720" icon to open the driver.



Note!

If you are using Fieldgate FXA720 with FieldCare, then select the **"PROFIGate"** driver



2. Select the $\ensuremath{\text{PROFIBUS DP}}$ line, to display the general release information



OFIBUS DP	PROFIBUS DP		êdd.
sidgate FXA 720	Item	Data	
	Hardware Driver Protocol Driver Application Program Interface	5.26.1.00.release (Build 12 5.26.1.00.release (Build 44 5.26.1.00.release (Build 52	Ę¢.
	-	1.1	

3. Now select the "Fieldgate FXA720" line and press "Add".

	Eisldaste EV	(6.720	
Fieldoate EXA 220	precipate rive	N TAU	 000.
	Rem Via	Data Cost succession	
	r mode ve	ersion (not available)	6.0
			- Row-

4. A symbolic node name for each PROFIBUS DP channel (Default value: "Node 0") can now be entered. Click **"Next"** to proceed with the configuration.





Enter the current **Fieldgate FXA720** IP address and select the **Bus connector** (the channel to be used with the node specified in Step 4).



6. Click "Finish" to accept the default timeout settings and end the configuration. Caution:

Timeout settings should be changed by PROFIBUS specialists only





- 7. If the Fieldgate is found in the network and is working properly, then the Node line will be marked with a green check mark. In addition, Fieldgate information is displayed.
 The node configuration can be modified from this screen by clicking the
 - "Edit" button. To save the configuration please click "App ly".

ROFIBUS DP	Fieldgate FXA 720	- Node 0	êdd
ieldgate FXA 720	Item	Data	Barrow
V Node U	Interface Number	0	 Dents
	Serial Number	cunknowro	Edt.
	Famisare Type	FMS/DPV1 Master	
	Firmware Version	cunknowno	
	IP-6ddeus		
	IP-Pot	cunknowno	
	1		
	1		
	1		
	1		
	1		
	1		
	1		
	1		
the second their devices and			
itings of this device an	e not checked		

 For single channel Fieldgates, press "OK" to store the configuration and close the configuration window, otherwise continue with Step 9.

Two and three channel versions

- 9. Now configure the other channels of your Fieldgate by pressing the "Add". button.
 - Follow the sequence from Step 3 to Step 5 inclusive.
 - Enter the same IP address: Fieldgate requires only one IP address for operation.
 - Select "Bus 2" or "Bus 3" as appropriate.

Fieldgate FXA 720 IP Address	s Selection	×
	The IP address is used to connect systems independent of their location and the used physical medium. Please entre lifter the IP address or name of the Fieldgale FXR 720 and select the desired bus connector.	
	Fieldgate FNA 720 Name or IP Address: 213125.123121 Bus connector: Bus 2	
	(gack Next) Cancer	8

10. Click "Finish" to accept the default timeout settings and end the configuration. Caution:

Timeout settings should be changed by PROFIBUS specialists only

- 11. On completion, the new node will be added to the network tree:
 - Press "Apply" to store the configuration
 - $-% \left(T_{\mathrm{c}}^{2}\right) =0$. The screenshot shows the two channel version.



 When all channels have been configured, press "OK" to store the configuration and close the configuration window.

Setting PROFIBUS DP bus parameters

For pass-though applications, the PROFIBUS DP bus parameters are set in the :

- Fieldgate FXA720 CommDTM (PROFIdtmDPV1) for FieldCare
- PROFIBUS OPC server for P View

More details can be found in BA030SEN



C
$Configuring \ FXA720 \ PROFIBUS \ driver \ \dots \ \dots \ 12$
Control network
D
Designated use
Documentation
E
Establishing communication
F
Fieldgate address
FXA720 PROFIBUS Driver
Н
Hardware installation
Ι
Installing FXA720 PROFIBUS driver10
IP address
Μ
Making initial contact
Р
Preparing for installation
PROFIBUS DP 13
PROFIBUS DP parameters
R
Remote monitoring 4
S
System requirements
U
User login
W
Web browser

Inhaltsverzeichnis

	Versions-History	
	Eingetragene Warenzeichen 18	h
1	Einführung	utso
1.1	Zweckbestimmung 19	Dei
1.2	Lizenzvereinbarung19	
1.3	Systemanforderungen 19	
1.4	IP-Adresse des Fieldgate 19	
2	Hardware-Installation	
3	Software-Installation	
3.1	Vorbereitung	
	Systemanforderungen überprüfen	
	Dokumentation installieren	
<u>.</u>	Adobe Acrobal Reader	
3.Z	Kommunikation etablieren	
	Fieldgate-Adresse ändern	
3.3	FXA720 PROFIBUS-Treiber installieren	
	Installing the driver	
	Kommunikationstreiber konfigurieren	
	Zwei-und drei-Kanal Versionen 31	
	PROFIBUS DP-Busparameter einstellen	
	Stichwortverzeichnis	

Versions-History

cn	Produkt version	Anleitung	Änderungen/Bemerkungen
IIS	1.00.xx	BA031S/04/en/10.03	Erstversion, Englisch
e l	1.01.xx	BA031S/04/a2/01.05	Erstversion, Deutsch
	2.00.xx	BA031S/04/a2/07.07	Keine Unterstützung mehr für Java Applets SPV50 Überarbeiten Web-Server Screens

Eingetragene Warenzeichen

PROFIBUS®

4

Eingetragenes Warenzeichen der PROFIBUS Nutzerorganisation, Karlsruhe, Deutschland.

Microsoft@ , Windows@ , Windows NT@ , Windows 2000@ , Windows XP@ und das Microsoft-Logo sind eingetragene Warenzeichen der Microsoft Corporation.

Alle anderen Marken- und Produktnamen sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen der jeweiligen Unternehmen und Organisationen.

1 Einführung

1.1 Zweckbestimmung

Das Fieldgate FXA720 ist ein PROFIBUS/Ethernet-Gateway mit integriertem Web-Server, das verwendet werden kann als:

- PROFIBUS DP/Ethernet-Gateway innerhalb eines PROFIBUS-Überwachungs- und Steuerungssystems
- Ferndatenerfassungsmodul f
 ür an seine PROFIBUS DP-Kan
 äle angeschlossene PROFI-BUS-Ger
 äte.

Weitere Informationen zu diesen Anwendungen stehen im Handbuch BA030SDE, welches sich auf der Setup-CD-ROM befindet.

1.2 Lizenzvereinbarung

Der mit der Setup-CD-ROM gelieferte PROFIBUS-Treiber kann auf jedem Computer installiert werden, der zur Verwendung mit dem Fieldgate FXA 720 vorgesehen ist. Die vollständige Lizenzvereinbarung befindet sich auf der Setup-CD-ROM.

Die zum Auslesen und Inbetriebnehmen erforderliche Software ist entweder frei verfügbar oder den Lizenzbedingungen ihres Herstellers unterworfen.

Indem Sie die Software auf Ihrem Computer installieren, erklären Sie, dass Sie die Bedingungen der entsprechenden Lizenzvereinbarung akzeptieren.

1.3 Systemanforderungen

- Mindestens Pentium II, 233 MHz
- Mindestens 128 MB RAM
- Freier Speicherplatz auf der Festplatte: 100 MB
- Grafikanzeige 800 x 600 Pixel mit mindestens 64000 Farben
- CD-ROM-Laufwerk
- Maus oder kompatibles Eingabegerät
- Netzwerkkarte (TCP/IP)
- Microsoft Windows NT4, Service Pack 6a oder Windows 2000, Service Pack 3 oder Windows XP, Service Pack 1
- Internet-Browser, z.B. Microsoft Internet Explorer 5.0 oder höher, Netscape Navigator 4.3 oder höher, andere

1.4 IP-Adresse des Fieldgate

Um Konflikte mit anderen IT-Geräten in Ihrem Unternehmensnetz zu vermeiden, muss dem Fieldgate beim Einrichten eine eindeutige IP-Adresse zugewiesen werden. Bevor Sie mit dem Einrichten beginnen, wenden Sie sich bitte an Ihren Systemadministrator.

2 Hardware-Installation

Beispiel einer Installation in einer Fernüberwachungs-Anwendung



Beispiel einer Installation in einem Steuerungssystem:



3 Software-Installation

Bevor Sie mit dem Installieren beginnen:

- Stellen Sie sicher, dass Sie auf Ihrem Computer Administratorrechte haben.
- Stellen Sie sicher, dass Sie eine eindeutige IP-Adresse f
 ür jeden zu installierenden Fieldgate, sowie Subnet, Gateway (LAN/Router/Firewall) Broadcast IP-Adress haben.

3.1 Vorbereitung

Systemanforderungen überprüfen

- Legen Sie die Fieldgate-CD-ROM in Ihr CD-ROM-Laufwerk ein; das Setup-Menü erscheint sofort nach Einlegen der CD.
- Überprüfen Sie zuerst, ob Ihr Computer die oben beschriebenen Mindestanforderungen ("System Requirements") erfüllt; siehe auch Abschnitt 1.3.



 Es empfiehlt sich, vor Beginn der Installation die "Release Notes" [Versionshinweise] aufmerksam zu lesen.



Deutsch

Dokumentation installieren

1. Öffnen Sie die Installationsseite mit Klick auf "Component Installation":



2. Installieren Sie mit Klick auf "Install Documentation" die Dokumentation:



- 3. Jetzt können Sie durch Anklicken der Schaltfläche "Weiter" mit der Installation fortfahren
- 4. Klicken Sie auf "Start => Programs => Endress+Hauser => Fieldgate => FXA720 => Deutsch => Manuals", um Dokumente zu öffnen.

Adobe Acrobat Reader

Auf der CD-ROM befindet sich auch der Adobe Acrobat Reader.

- 1. Zum Installieren wählen Sie den Menüpunkt "**Components Installation**", danach das Menü "**Adobe Acrobat Reader**", um mit der Installation fortzufahren.
- 2. Jetzt können Sie durch Anklicken der Schaltfläche "Weiter" mit der Installation fortfahren.

3.2 Kommunikation etablieren

Ersten Kontakt herstellen

Hinweise!

- Um mit dem Fieldgate FXA720 erste Schritte zu unternehmen, muss die IP-Adresse Ihres Computers vorübergehend auf dieselbe Domain wie die Fieldgate-Standardadresse (192.168.253.1) umgestellt werden.
- Wenn Sie nicht genau wissen, wie dies geschieht, wenden Sie sich bitte an Ihren Systemadministrator.
- Das folgende Verfahren ist f
 ür Windows XP. F
 ür Windows 2000, siehe BA030SDE bzw. BA030SEN.

Das Fieldgate ist entweder:

- im Netzwerk zu installieren oder
- direkt über ein Cross-Link-Kabel an den Computer anzuschließen.
- Über das Menü "Start => Systemsteuerung => Netzwerkverbindungen" gelangen Sie zu dem Menüpunkt "LAN-Verbindung". Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf "LAN-Verbindung => Eigenschaften".

Betweek Connections	Jook Advagent 1940				*101×
Address Connection	16	~~			0
Name	Type	5.45.5	Device Name	Phone # or Host A	ddress
LAN or High-Speed Internet	t LAN or High-Speed Internet	Enabled	3Con 3CH18 Integrated		
Wizard					
New Connection Witzerd	Waard				

2. Doppelklicken Sie mit der linken Maustaste auf "Internet Protocol (TCP/IP)".



- Nun können Sie die Werte eingeben/ändern. Klicken Sie zur Bestätigung auf "OK". - Geben Sie z.B. 192.168.253.2 ein
 - In diesem Beispiel ist jede Adresse im Bereich 192.168.253.2-255 gültig
 - Geben Sie eine Subnetmaske ein, z.B. 255.255.255.0



1	2
1	ບ
	S
	<u>-</u>
	2
	e
1	

u can get IP settings assigne s capability. Otherwise, you n e appropriate IP settings.	d automatically if your network supports red to ask your network administrator for
Qbtain an IP address auto	natically
Uge the following IP addre	IK.
IP address:	192.168.253.2
Sybnet mask:	255.255.255.0
Default gateway:	
C Optain DNS server addres	s automatically
Usg the following DNS set	ver addresses:
Preferred DNS server:	
Alternate DINS server:	

4. Starten Sie den Web-Browser, z.B. Internet-Explorer. Nun geben Sie die Fieldgate-Standardadresse "192.168.253.1" in das Adress-Eingabefeld Ihres Browsers ein und drücken die "Enter"-Taste Ihres Computers.



- 5. Der Browser stellt die Verbindung mit dem Fieldgate FXA720 her. Es erscheint ein Anmeldefenster. Bitte geben Sie folgendes ein:
 - Passwort: "superb"
 - Klicken Sie auf "Login"
 - Nach dem Klicken auf "Login" erscheint die Eingangsseite des Fieldgates FXA720.

× 4.700		
KA720	Login	
User	Password	

6. Nach Eingabe des Passwortes erscheint die Seite des Fieldgate Web-Servers (Es könnte sein, dass keine Geräteinformationen erscheinen)

Réfresh Overview of Selected Devices 14 58 33 2004/11/09 (UTC+2h)	Switch to Sp Live	 ⊨ecialist Mode ⊨ List	Endress+Hauser Information & Configuration XML Export
FXA720	Over	rview	
0 Next	Ch	annel 1	
10/PT 100	CERABAR M	Endress+Hauser	
AH _OUT PT 100	0.978298 bar 14.58.25 2004/1	109 NA.NA.	All Analog Input

Deutsch

Fieldgate-Adresse ändern

- 1. Klicken Sie auf "Switch to Specialist Mode" [In den Spezialistenmodus wechseln]
 - Geben Sie den Benutzernamen " $\mathbf{ad\,min}$ " und das Passwort " $\mathbf{sup\,er}$ " ein
 - Klicken Sie auf "Login".
- 2. Die Live-Liste erscheint (ggf. noch ohne Geräteinformationen)
 - Es werden alle an Bus aktiven Adressen gelistet
 - Master werden typisch mit N.A. Einträgen gelistet

FXA72	0		L	ive List				
			CI	nannel 1				
Show in Overview	Address / Device Tag	Device Type	Status	Manufacturer	Serial #	SW Rev. #	HW Rev. #	PA-Profile #
Г	3/N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	NA	N.A.	N.A.	N.A.
1	50 (PIC100	CERABAR S	0.5	Endress+Hauser	6K30118	2.0	1.0	0300

- 3. Klicken Sie auf "Information & Configuration", und danach auf "Network Setup".
 - Geben Sie in der Ethernet-Maske die IP-Adresse (z.B. 10.125.32.28) ein
 - Geben Sie auch die Subnetzmaske (z.B. 255.255.255.0) ein
 - Geben Sie gegebenenfalls eine Gateway-Adresse ein (Router/Firewall, welches das LAN mit dem WAN/WWW verbindet)

Fieldgate Hostname	P	
IP Address	1102 168 253 4	
Subnet Mask	255.255.2540	
Gateway		

- Klicken Sie auf "Send", um die Parameter zum Fieldgate hochzuladen.

- An dieser Stelle kann der Kontakt mit dem Fieldgate abgebrochen werden. Falls dies nicht der Fall sein sollte, schließen Sie den Browser.
- Setzen Sie die IP-Adresse in Ihrem Computer wieder auf den ursprünglichen Wert zurück, siehe "Ersten Kontakt herstellen"
- Stellen Sie nun einen erneuten Kontakt mit dem Fieldgate FXA720 durch Eingabe der neuen Adresse im Internet-Browser her.
- 7. Falls Sie den Fieldgate Web-Server benutzen, stellen Sie dessen Parameter wie unter Kapitel 6 der Betriebsanleitung BA030SDE beschrieben ein.

3.3 FXA720 PROFIBUS-Treiber installieren

Installieren Sie den FXA720 PROFIBUS-Treiber nur dann, wenn das Fieldgate FXA720 einer Host-Applikation, z.B. P View, Zugriff auf ein PROFIBUS DP-Netzwerk ermöglichen sollte.

Warnung!

Installieren Sie den FXA720 PROFIBUS-Treiber nicht, wenn ein Fieldgate PROFIBUS-Treiber schon installiert worden ist, z.B. bei FieldCare. Den vorhandenden Treiber zu überschreiben führt zu Problemen mit der Applikation. Ein Warnhinweis weist auf einen vorhandenden Treiber hin.



Treiber installieren

- 1. Legen Sie die Fieldgate-CD-ROM in Ihr Laufwerk ein; das Setup-Menü erscheint.
- 2. Zum Starten des Software-Installationsvorgangs klicken Sie auf "Component Installation".



3. Zum Installieren des Treibers klicken Sie auf "FXA720 PROFIBUS Driver".





4. Das Setup-Programm startet unmittelbar darauf den Installationsprozess.



- 5. Lesen Sie die Lizenzvereinbarung. Nach der Zustimmung klicken Sie auf "Weiter".
 - Mit "Drucken" wird die Lizenzvereinbarung ausgedruckt.
 - Mit "Abbrechen" wird der Installationsvorgang abgebrochen.

	ad the following	picence agreen	eril carefully		
UCENC	AGREEMEN	TAND LIMITAT	ON OF LIABILIT	e	
The soli Process	ware applicatio Solutions AG, a	n Fieldgate FIGL In the following d	20 was develope ocument referred	d & labelled by to as Endess	Endress-Hauser Hauser
All rights accomp	to this software my if are the ex	and to the tech clusive property	nical documental of Endress+Haus	on and materi er,	als which
Neither (willen part, will	he Fieldgate D x on data medi out the expres	(4.720 software) unij may be dupi s written permiss	or the associated cated or reproduation of Endhess+H	documentatic red in any form	n un whole or in
(* 1.acs	opt the terms of	the license age	enerd	dille-	Des
CLAG	of accept the t	must of the lower	in agreement		

6. Geben die Benutzerinformationen ein. Klicken Sie auf **"Weiter"**, um fortzufahren.

Please enter your name and the ru	me of the company for which you work.	1
or Name		
N Other		
Company Name:		
Endess+Hauser Process Solution	e AG	
	The second second	

7. Klicken Sie auf "Installieren", um mit der Installation fortzufahren.



8. Klicken Sie auf "Beenden", um den Installationsassistenten zu schließen.

Indress+Hauser FEA720 PR	OF DIUS Driver - InstallSheek Watard
	InstallSheld Waved Complete The Install-Install Waved for accessibly installed Exhausticities of XXZ3 PHOFINUS Dave. Call French and product
	Class Trees Cover 1

Kommunikationstreiber konfigurieren

 Öffnen Sie über Start => Systemsteuerung die Systemsteuerung. Klicken Sie auf das Symbol "Fieldgate FXA720", um den Treiber zu öffnen.



Hinweis!

Falls das Fieldgate FXA720 mit FieldCare verwendet wird, klicken Sie auf den Treiber "**PROFIGate**"

2. Wählen Sie die Zeile **PROFIBUS DP** aus, um allgemeine Versionsinformationen anz uzeigen



)eutsch





3. Wählen Sie die Zeile "Fieldgate FXA 720" aus und klicken Sie auf "Hinzufügen".

PROFIBUS DP	Fieldgate FXA	720	édd
Fieldgate FXA 720	Item	Data	Bernow
	Family-are Ven	tion (not available)	
	1		[;d?
	1		
	1		
	1		
	1		
	1		
	1		
	1		

 Geben Sie gegebenenfalls einen symbolischen Knotennamen ein (Defaultwert "Knoten 0"). Klicken Sie auf "Weiter", um mit der Konfiguration fortzufahren.



5. Geben Sie die **Fieldgate-IP**-Adresse und die **Busverbindung** (Kanal für Knoten entsprechend Schritt 4) ein.

0	The IP address is used to connect systems	
LC()	independent of their location and the used physical medium.	
	Please enter either the IP address or name of the Fieldgate FNA 720 and select the desired bur connects.	
	Fieldpare FNA 720 Name or IP Address:	
	213 185 123 121	
	Bus connector	
	Bui 1	

6. Klicken Sie auf "**Beenden**", um die Standard-Zeitlimits zu akzeptieren und um die Konfiguration zu beenden.

- Vorsicht: Werte sollten nur von PROFIBUS-Spezialisten geändert werden!





- 7. Wenn das Fieldgate FXA720 im Netzwerk gefunden wurde und einwandfrei arbeitet, wird die Knotenzeile mit einem grünen Häkchen markiert.
 - Klicken Sie auf "Anwenden", um die Konfiguration zu speichern.

PROFIBUS DP Fieldgate FXA 720	Fieldgate FXA 720 - Node 0			êdd
	Item	Data		0
VNode 0	Interface Number	0		Dearboa
	Serial Number Firmware Type Firmware Version	curknownö FMS/DPV1 Master curknownö		<u>[</u> dl
	IP-Address IP-Pot	cunknowno		
			_	
settings of this device are	not checked			

8. Für einkanalige Geräte, klicken Sie auf **"OK"**, um die Konfiguration zu speichen und das Konfigurationsfenster zu schliessen. Ansonsten fahren Sie mit Schritt 9 fort.

Deutsch

Zwei-und drei-Kanal Versionen

- Konfigurieren Sie gegebenenfalls jetzt die anderen Kanäle Ihres Fieldgates, indem Sie auf die Schaltfläche "Hinzufügen" klicken.
 - Den Ablauf ab Schritt 3 befolgen.
 - Dieselbe IP-Adresse eingeben: Fieldgate benötigt nur eine IP-Adresse zum Betrieb.
 - Je nach Bedarf "Bus 2" oder "Bus 3" auswählen.

_ ?	The IP address is used to connect systems independent of their location and the used physical medium.
	Please enter either the IP address or name of the Fieldgate FVA 720 and select the desired bus connector.
	Fieldgate FVA 720 Name or IP Address: 213.125.123.121
	Bus connector. Bus 2
	<back next=""> Cancel</back>

- Klicken Sie auf "Beenden", um die Standard-Zeitlimits zu akzeptieren und die Konfiguration zu beenden.
 - Vorsicht: Werte sollten nur von PROFIBUS-Spezialisten geändert werden!
- Nach Beendigung wird der neue Knoten zur Netzwerkstruktur hinzugefügt: - Klicken Sie auf "Anwenden", um die Konfiguration zu speichern.

12. Nachdem alle Kanäle konfiguriert worden sind, klicken Sie auf"**OK**", um die Konfiguration zu speichern und das Konfigurationsfenster zu schließen.

PROFIBUS DP-Busparameter einstellen

Für Gateway-Anwendungen werden die PROFIBUS DP-Busparameter wie folgt eingestellt:

- FieldCare: im Fieldgate FXA720 CommDTM (PROFIdtmDPV1)
- P View: Im PROFIBUS OPC-Server

Weitere Hinweise sind der Betriebsanleitung BA030SDE bzw. BA030SEN zu entnehmen.





Stichwortverzeichnis

	A
	Acrobat Reader
ų	Adresse ändern
SC	Anmeldung
E	D
õ	Dokumentation überprüfen
	Е
	Erster Kontakt herstellen
	F
	Fernüberwachung
	Н
	Hardware-Installation
	Ι
	IP-Adresse
	K
	Kommunikation etablieren
	Kommunikationstreiber konfigurieren
	P
	PROFIBUS DP-Busparameter
	PROFIBUS-Treiber installieren
	S
	Software-Installation
	Steuerungssystem 20
	Systemanforderungen 19
	W
	Web-Browser
	Z
	Zweckbestimmung

www.products.endress.com/fieldgate



BA031S/04/A2/07.07 56004857 CCS/FM 6.0